

Sound Bar

Manual de instrucciones

Procedimientos iniciales

Reproducción USB

Sintonizador

BLUETOOTH

Ajuste del sonido

Otras operaciones

Información adicional

Anotaciones del propietario

Los números de modelo y de serie se encuentran en la parte posterior de la unidad. Anote estos números en el espacio provisto abajo. Refiérase a ellos siempre que acuda a su distribuidor Sony en relación con este producto.

N° de modelo _____

N° de serie _____

ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendios o electrocución, no exponga el aparato a la lluvia ni a la humedad.

Para reducir el riesgo de incendio, no cubra la abertura de ventilación del aparato con periódicos, manteles, cortinas, etc.

No exponga el aparato a fuentes de llamas al descubierto (por ejemplo, velas encendidas).

Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica no exponga el aparato a un goteo o salpicadura de líquidos, y no ponga objetos que contengan líquido, tales como jarrones, encima del aparato. Como para desconectar la unidad de la red eléctrica se utiliza la clavija principal, conecte la unidad a una toma de corriente de ca fácilmente accesible. Si nota alguna anomalía en la unidad, desconecte la clavija principal de la toma de corriente de ca inmediatamente.

No instale la unidad en un lugar de espacio reducido, tal como en una estantería para libros o vitrina empotrada.

No exponga las pilas ni dispositivos con pilas instaladas a calor excesivo tal como el del sol, fuego o similar.

La unidad no estará desconectada de la red eléctrica mientras se halle conectada a la toma de corriente de ca, aunque la propia unidad haya sido apagada.

Aviso para los clientes en los Estados Unidos de América



Este símbolo es para alertar al usuario sobre la presencia de una "peligrosa tensión" sin aislar dentro de la caja del producto que podrá ser de suficiente intensidad como para constituir un riesgo de sacudida eléctrica a personas.



Este símbolo es para alertar al usuario sobre la presencia de instrucciones de operación y mantenimiento (servicio) importantes en la literatura que acompaña al aparato.

Instrucciones de seguridad importantes

- 1) Lea estas instrucciones.
- 2) Guarde estas instrucciones.
- 3) Preste atención a todas las advertencias.
- 4) Siga todas las instrucciones.
- 5) No utilice este aparato cerca del agua.
- 6) Límpielo solamente con un paño seco.
- 7) No bloquee ninguna abertura de ventilación. Instale el aparato de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- 8) No instale el aparato cerca de fuentes de calor como radiadores, rejillas de salida de calor, estufas, u otros aparatos (incluidos amplificadores) que produzcan calor.

- 9) No anule la función de seguridad de la clavija polarizada o de tipo con puesta a tierra. Una clavija polarizada tiene dos cuchillas con una más ancha que la otra. Una clavija de tipo con puesta a tierra tiene dos cuchillas y una tercera espiga de puesta a tierra. La cuchilla ancha o la tercera espiga están provistas para su seguridad. Si la clavija provista no encaja en su toma de corriente, consulte con un electricista para que le reemplace la toma de corriente obsoleta.
- 10) Proteja el cable de alimentación para impedir que pueda ser pisado o pinchado, particularmente en los enchufes, tomas de corriente de alargaderas, y puntos donde salen del aparato.
- 11) Utilice solamente aditamentos/ accesorios especificados por el fabricante.
- 12) Utilícelo solamente con el carrito, estante, trípode, soporte, o mesa especificado por el fabricante, o vendido con el aparato. Cuando se utilice un carrito, tenga cuidado al mover la combinación de carrito/aparato para evitar que se vuelque y le ocasione heridas.
- 13) Desenchufe este aparato durante las tormentas eléctricas o cuando no lo vaya a utilizar durante largos periodos de tiempo.
- 14) Solicite toda asistencia técnica a personal cualificado. El servicio de reparación será necesario cuando el aparato haya sido dañado de cualquier forma, tal como cuando esté dañado el cable de alimentación o la clavija, se haya derramado líquido o hayan caído objetos al interior del aparato, el aparato haya sido expuesto a la lluvia o humedad, no funcione normalmente, o se haya dejado caer.



El siguiente comunicado de la FCC sólo es aplicable a la versión de este modelo fabricada para su venta en los Estados Unidos de América. Es posible que otras versiones no cumplan con las normas técnicas de la FCC.

NOTA:

Este equipo ha sido probado y se ha encontrado que cumple con los límites estipulados para un dispositivo digital de Clase B, en conformidad con el apartado 15 de las normas de la FCC. Estos límites están designados para ofrecer protección razonable contra las interferencias nocivas en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, podrá ocasionar interferencias nocivas para las comunicaciones de radio.

Sin embargo, no hay garantía de que no vayan a ocurrir interferencias en una instalación en particular. Si este equipo ocasiona interferencias de radio nocivas para la recepción de radio o televisión, lo que podrá determinarse apagando y encendiendo el equipo, se sugiere que el usuario intente corregir las interferencias tomando una o más de las medidas siguientes:

- Reoriente o reubique la antena de recepción.
- Aumente la separación entre el equipo y receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente de un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico con experiencia en radio/TV para que le ayude.

PRECAUCIÓN

Se le advierte que cualquier cambio o modificación no autorizada expresamente en este manual podrá anular la autorización que usted tiene para utilizar este equipo.

Para la conexión de ordenadores anfitriones y/o periféricos, se deberán utilizar cables y conectores debidamente blindados y conectados a tierra para cumplir con los límites de emisión de la FCC.

Este equipo no deberá ser colocado junto a ni en conjunción con ninguna otra antena o transmisor.

Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC estipulados para un entorno no controlado y satisface las directrices de exposición a la radiofrecuencia (RF) de la FCC. Este equipo tiene niveles de energía de radiofrecuencia muy bajos que se consideran que cumplen sin evaluación de la exposición máxima permitida (MPE). Pero es preferible que sea instalado y operado manteniendo el radiador a una distancia de al menos 20 cm o más del cuerpo de la persona (excluyendo las extremidades: manos, muñecas, pies y tobillos).

Tratamiento de las baterías y equipos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil (aplicable en la Unión Europea y en países europeos con sistemas de tratamiento selectivo de residuos)



Este símbolo en el producto, en la batería o en el embalaje indica que el producto y la batería no pueden ser tratados como un residuo doméstico

normal. En algunas baterías este símbolo puede utilizarse en combinación con un símbolo químico. El símbolo químico del mercurio (Hg) o del plomo (Pb) se añadirá si la batería contiene más del 0,0005% de mercurio o del 0,004% de plomo. Al asegurarse de que estos productos y baterías se desechan correctamente, usted ayuda a prevenir las consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente y la salud humana que podrían derivarse de la incorrecta manipulación. El reciclaje de materiales ayuda a conservar los recursos naturales.

En el caso de productos que por razones de seguridad, rendimiento o mantenimiento de datos sea necesaria una conexión permanente con la batería incorporada, esta batería solo deberá ser reemplazada por personal técnico cualificado para ello. Para asegurarse de que la batería será tratada correctamente, entregue estos productos al final de su vida útil en un punto de recogida para el reciclado de aparatos eléctricos y electrónicos.

Para las demás baterías, consulte la sección donde se indica cómo extraer la batería del producto de forma segura. Deposite la batería en el correspondiente punto de recogida para el reciclado de baterías. Para recibir información detallada sobre el reciclaje de este producto o de la batería, póngase en contacto con el ayuntamiento, el punto de recogida más cercano o el establecimiento donde ha adquirido el producto o la batería.

Para clientes en Europa

Este equipo ha sido probado y se ha encontrado que cumple con los límites estipulados en la Directiva EMC utilizando un cable de conexión de menos de 3 metros de longitud.

Aviso para clientes: la información siguiente es aplicable solamente para equipos vendidos en países en los que se aplican las directivas de la UE.

Este producto ha sido fabricado por, o en nombre de Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japón. Las consultas relacionadas con la conformidad del producto basadas en la legislación de la Unión Europea deben dirigirse al representante autorizado, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Alemania. Para cualquier asunto relacionado con el servicio o la garantía, por favor diríjase a la dirección indicada en los documentos de servicio o garantía adjuntados con el producto.

Por medio de la presente Sony Corp. declara que el equipo cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE. Para mayor información, por favor consulte el siguiente URL:
<http://www.compliance.sony.de/>



Barra de sonido ha sido diseñado para ser utilizado con los propósitos siguientes:

- Reproducir fuentes de música de dispositivos USB y BLUETOOTH
- Escuchar emisoras de radio
- Escuchar el sonido del televisor
- Disfrutar de reuniones sociales con la función "Fiesta en Cadena"

Aviso sobre licencia y marcas comerciales

- Tecnología de codificación de audio MPEG Layer-3 y patentes bajo licencia de Fraunhofer IIS y Thomson.
- Windows Media es una marca comercial registrada o bien una marca comercial de Microsoft Corporation en los Estados Unidos y/u otros países.
- Este producto está protegido por determinados derechos de propiedad intelectual de Microsoft Corporation. El uso o distribución de esta tecnología fuera del presente producto sólo se permite con licencia de Microsoft o de una filial autorizada de Microsoft.
- La marca de la palabra BLUETOOTH® y logotipos son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier utilización de tales marcas por Sony Corporation está hecha bajo licencia. Otras marcas comerciales y nombres de marca son de sus propietarios respectivos.
- N Mark es una marca comercial o una marca comercial registrada de NFC Forum, Inc. en los Estados Unidos y en otros países.
- Android™ es una marca comercial de Google Inc.
- Google Play™ es una marca comercial de Google Inc.
- iPhone e iPod touch son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en los EE.UU. y otros países. App Store es una marca de servicio de Apple Inc.
- “Made for iPod” y “Made for iPhone” indican que un accesorio electrónico se diseñó para conectarse específicamente a los dispositivos iPod o iPhone respectivamente, y que el fabricante obtuvo la certificación necesaria para que cumpla con los estándares de rendimiento de Apple. Apple no se hace responsable del funcionamiento de este dispositivo o su cumplimiento de los estándares de seguridad y normativa. Tenga en cuenta que el uso de este accesorio con el iPod o el iPhone puede afectar al rendimiento inalámbrico.
- Todas las demás marcas comerciales y marcas comerciales registradas pertenecen a sus respectivos propietarios. En este manual, no se especifican los símbolos ™ y ®.

Índice

Guía de las diferentes partes y controles	9
---	---

Procedimientos iniciales

Instalación del sistema	13
Conexión del sistema de forma segura	16
Inserción de las pilas.....	17
Preparación para escuchar el sonido del televisor.....	18
Transporte del altavoz de subgraves o el sistema de altavoces.....	20
Ajuste del reloj	20
Cambio del modo de visualización	21

Reproducción USB

Antes de utilizar el dispositivo USB	22
Reproducción de un dispositivo USB	22

Sintonizador

Escucha de la radio	24
---------------------------	----

BLUETOOTH

Acerca de la tecnología inalámbrica BLUETOOTH	25
Escucha de música de un dispositivo BLUETOOTH inalámbrico.....	25
Ajuste de los códecs de audio BLUETOOTH	30
Ajuste del modo de en espera de BLUETOOTH.....	30
Activación o desactivación de la señal BLUETOOTH	31
Utilización de "SongPal" a través de BLUETOOTH.....	31

Ajuste del sonido

Ajuste del sonido	32
Creación de su propio ajuste de ecualizador de audio	32

Otras operaciones

Utilización de la función Fiesta en Cadena	33
Visionado de información en el visualizador	36
Cambio del patrón de iluminación de los altavoces	36
Utilización de los temporizadores	37
Utilización de equipo opcional	38
Desactivación de los botones del altavoz de subgraves (Bloqueo para niños)	39
Ajuste de la función de en espera automática	39

Información adicional

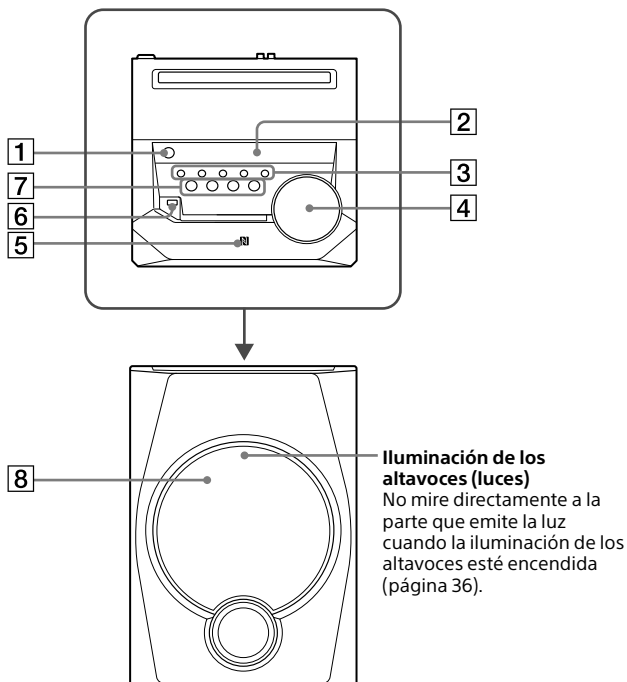
Información sobre dispositivos compatibles	40
Solución de problemas	40
Mensajes	46
Precauciones	47
Especificaciones	49

Guía de las diferentes partes y controles

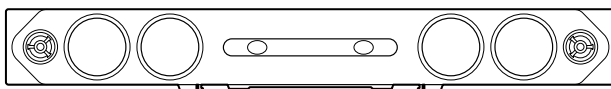
Este manual explica principalmente las operaciones realizadas utilizando el control remoto, pero las mismas operaciones se pueden realizar también utilizando los botones del altavoz de subgraves activo que tengan nombres iguales o similares.

Puede bloquear los botones del altavoz de subgraves excepto I/⏻ (encendido/en espera) para evitar que sean pulsados por error (página 39).

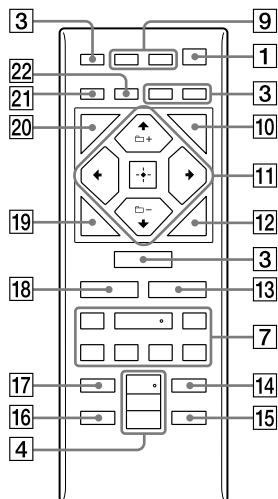
Altavoz de subgraves activo



Sistema de altavoces



Control remoto (RM-ANU215)



- 1** I/⏻ (encendido/en espera)
Púlselo para encender el sistema, o ponerlo en modo de espera.

- 2** LCD (visualizador de cristal líquido)

- 3** Altavoz de subgraves:
FUNCTION
Control remoto:
FUNCTION +/-
Púlselo para seleccionar una función.

Altavoz de subgraves:
BLUETOOTH - PAIRING
(página 26)
– Púlselo para seleccionar la función BLUETOOTH.
– Manténgalo pulsado para activar el emparejamiento BLUETOOTH en la función BLUETOOTH.

Altavoz de subgraves:
Indicador BLUETOOTH
(página 25)

BASS BAZUCA (página 32)
Púlselo para reforzar el sonido grave (efecto "BASS BAZUCA").

SPEAKER ILLUMINATION
(página 36)
Púlselo para cambiar el patrón de iluminación de la iluminación de los altavoces.

Altavoz de subgraves:
PARTY CHAIN (página 35)
Púlselo para activar o desactivar la función Fiesta en Cadena.

- 4** Altavoz de subgraves:
VOLUME
Gírelo para ajustar el volumen.

Control remoto: VOL +/-
Púlselo para ajustar el volumen.

- 5** **N** (Marca N) (página 27)
Indicación del punto de contacto NFC (Comunicación de campo cercano).

- 6** Puerto Ψ (USB)
Utilícelo para conectar un dispositivo USB.

7 **Altavoz de subgraves: ►► (reproducir/pausa)***

Control remoto: ► (reproducir)*, ►► (pausa)

Púselo para iniciar la reproducción o hacer una pausa. Para reanudar la reproducción, pulse ►► o ►.

■ (detener)

Púselo para detener la reproducción. Cuando se pulsa dos veces durante la reproducción USB, se puede cancelar la reproducción con reanudación.

◀◀/▶▶ (retroceder/avanzar)

Púselo para seleccionar un archivo.

TUNING+/- (página 24)

Púselo para sintonizar la emisora que quiere cuando utilice la función de sintonizador.

Control remoto: ◀◀/▶▶ (rebobinado/avance rápido)

Manténgalo pulsado para encontrar un punto en un archivo durante la reproducción.

Control remoto: PRESET+/- (página 24)

Púselo para seleccionar una emisora presintonizada cuando utilice la función de sintonizador.

8 **Sensor de control remoto**

9 **TV INPUT**

Púselo para seleccionar la entrada de televisión. Tenga en cuenta que utilizando este control remoto solamente se pueden controlar televisores Sony.

TV I/⏻ (encendido/en espera)

Púselo para encender o apagar el televisor que el control remoto tiene asignado para controlar. Tenga en cuenta que utilizando este control remoto solamente se pueden controlar televisores Sony.

10 **TUNER MEMORY (página 24)**

Púselo para presintonizar la emisora de radio.

11 **▲/▼/◀/▶**

Púselo para seleccionar los elementos del menú.

📁 +/- (seleccionar carpeta)

Púselo para seleccionar una carpeta de un dispositivo USB.

⏏ (introducir)

Púselo para introducir/confirmar los ajustes.

12 **OPTIONS**

Púselo para entrar o salir del menú de opciones.

13 **AUDIO EQ (página 32)**

Púselo para seleccionar el efecto del sonido preajustado.

14 PLAY MODE (página 23)
Púlselo para seleccionar el modo de reproducción para reproducir de un dispositivo USB.

15 REPEAT/FM MODE
— Púlselo para seleccionar el modo de reproducción repetida para la función USB (página 23).
— Púlselo para seleccionar el modo de recepción FM (monoaural o estéreo) cuando utilice la función de sintonizador (página 24).

16 MUTING
Púlselo para apagar el sonido.

17 SW LEVEL (página 32)
Púlselo para ajustar el nivel de volumen del altavoz de subgraves.

18 SOUND FIELD (página 32)
Púlselo para seleccionar el campo de sonido preajustado.

19 RETURN
Púlselo para volver a la visualización anterior.

20 TIMER MENU (página 20, 37)
Púlselo para ajustar el reloj y programar los temporizadores.

21 DISPLAY (página 21, 36)
Púlselo para cambiar la información que aparece en el visualizador.

22 SLEEP (página 37)
Púlselo para ajustar el temporizador de desconexión.

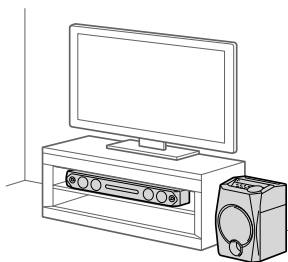
* Los botones **▶||**, **VOL +**, y **▶** tienen un punto táctil. Utilice el punto táctil como referencia cuando opere el sistema.

Procedimientos iniciales

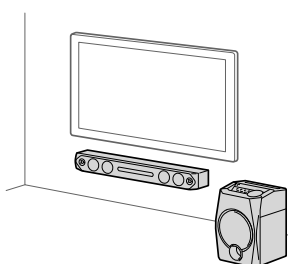
Instalación del sistema

Las ilustraciones de abajo son ejemplos de cómo instalar el sistema.

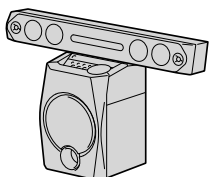
- Instalación del sistema de altavoces en un mueble de televisor



- Instalación del sistema de altavoces en una pared (página 14)

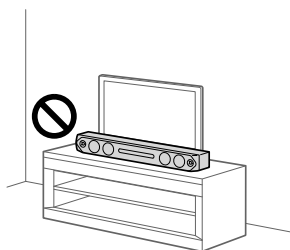


- Instalación del sistema de altavoces encima del altavoz de subgraves (página 15)



Notas

- Tome las siguientes precauciones cuando instale el sistema de altavoces y el altavoz de subgraves.
 - No bloquee los orificios de ventilación del panel trasero del altavoz de subgraves.
 - No ponga el sistema de altavoces y el altavoz de subgraves en un armario metálico.
 - No ponga un objeto como una pecera entre el sistema de altavoces y el altavoz de subgraves.
 - Ponga el altavoz de subgraves cerca del sistema de altavoces en la misma habitación.
- Cuando el sistema de altavoces sea puesto en frente de un televisor, asegúrese de no obstruir la pantalla del televisor o el sensor de control remoto del televisor. Si el sensor de control remoto del televisor queda obstruido por el sistema de altavoces, es posible que el control remoto no pueda controlar el televisor.

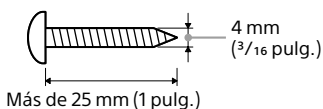


Instalación del sistema de altavoces en una pared

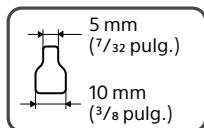
Notas

- Utilice tornillos que sean apropiados para el material y la resistencia de la pared. Como las paredes de placas de yeso son especialmente frágiles, coloque los tornillos firmemente en tacos para paredes. Instale el sistema de altavoces en una zona reforzada vertical y plana de la pared.
- Asegúrese de subcontratar la instalación a distribuidores de Sony o a contratistas autorizados y preste especial atención a la seguridad durante la instalación.
- Sony no se responsabiliza de accidentes o daños ocasionados por una incorrecta instalación, una pared poco resistente, una mala instalación de los tornillos o un desastre natural, etc.

1 Prepare tornillos (no suministrados) que sean apropiados para los orificios de la parte posterior del sistema de altavoces.

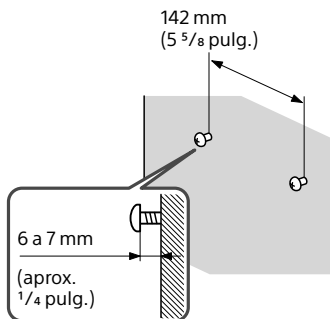


Orificio en la parte posterior del sistema de altavoces



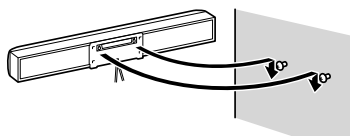
2 Atornille los tornillos en la pared.

Los tornillos deberán sobresalir unos 6 a 7 mm (aprox. $\frac{1}{4}$ pulg.) de la pared.



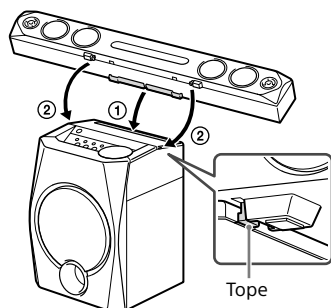
3 Cuelgue el sistema de altavoces en los tornillos.

Alinee los orificios de la parte posterior del sistema de altavoces con los tornillos, después cuelgue el sistema de altavoces en los 2 tornillos.



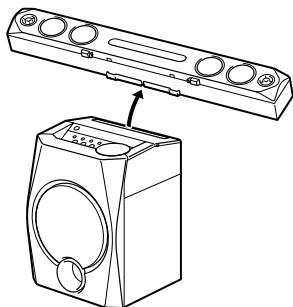
Instalación del sistema de altavoces encima del altavoz de subgraves

Ponga el sistema de altavoces encima del altavoz de subgraves (①), después empújelo suavemente hacia abajo hasta que los topes produzcan un chasquido al encajar en sus sitio (②).



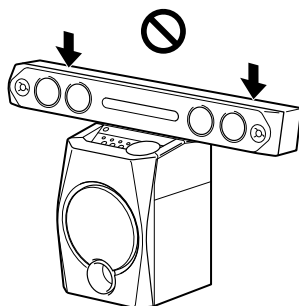
Para separar el sistema de altavoces del altavoz de subgraves

Incline hacia atrás con cuidado el sistema de altavoces, y después levántelo.

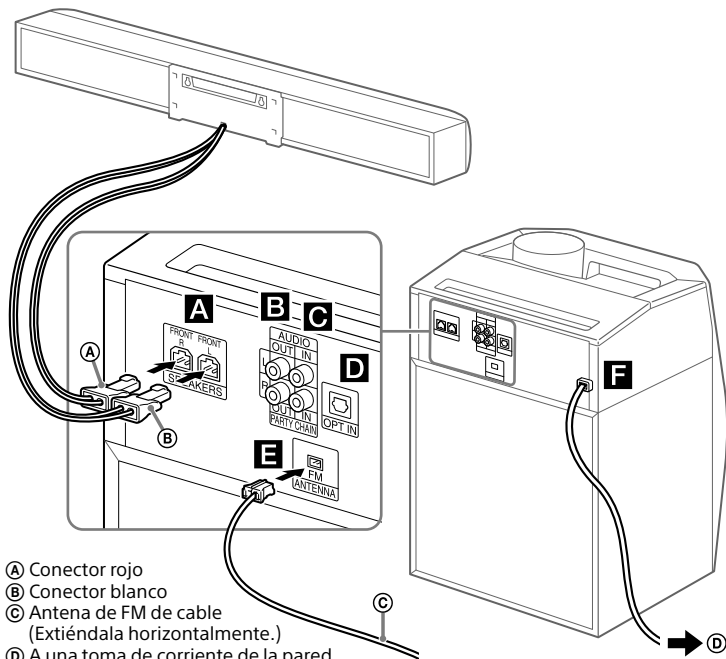


Nota

No ejerza fuerza ni empuje cerca de los laterales del sistema de altavoces. Si lo hace podrá ocasionar que el sistema de altavoces se caiga.



Conexión del sistema de forma segura



- A Conector rojo
- B Conector blanco
- C Antena de FM de cable
(Extiéndala horizontalmente.)
- D A una toma de corriente de la pared

A SPEAKERS

Conecte los cables de altavoz del sistema de altavoces.

B Tomas AUDIO OUT/ PARTY CHAIN OUT L/R

Utilice un cable de audio (no suministrado) para conectar a las tomas de entrada de audio de un equipo opcional (tal como una videograbadora) u otro sistema de audio para crear una Fiesta en Cadena (página 33).

C Tomas AUDIO IN/ PARTY CHAIN IN L/R

Utilice un cable de audio (no suministrado) para conectar a las tomas de salida de un equipo opcional (tal como un televisor o equipo de audio/video) u otro sistema de audio para crear una Fiesta en Cadena (página 33).

D Toma OPT IN (entrada óptica)

Utilice el cable digital óptico (suministrado) para conectar a la toma de salida digital (óptica) de un televisor cuando quiera escuchar el sonido del televisor utilizando este sistema (página 18).

E FM ANTENNA

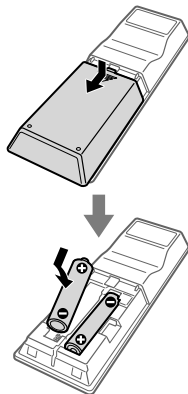
Encuentre un lugar y orientación que ofrezcan buena recepción cuando instale la antena. Mantenga la antena alejada del cable de alimentación y del cable USB para evitar captación de ruido.

F Alimentación

Conecte el cable de alimentación a la toma de corriente de la pared. Cuando se conecte el cable de alimentación, comenzará la demostración (página 21) automáticamente. Si pulsa I/⏻ para encender el sistema, la demostración finalizará.

Inserción de las pilas

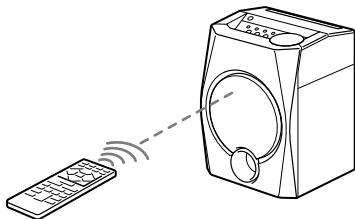
Inserte las dos pilas R03 (tamaño AAA) suministradas, haciendo coincidir las polaridades como se muestra abajo.

**Notas**

- No mezcle una pila usada con una nueva ni mezcle diferentes tipos de pilas.
- Si no va a utilizar el control remoto durante un periodo de tiempo largo, extraiga las pilas para evitar daños por fuga del líquido de la pila y corrosión.

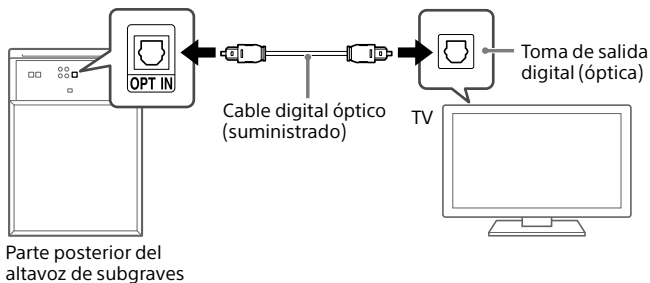
Para controlar el altavoz de subgraves utilizando el control remoto

Apunte el control remoto hacia el sensor de control remoto del altavoz de subgraves.



Preparación para escuchar el sonido del televisor

Puede escuchar el sonido del televisor a través de este sistema conectando el altavoz de subgraves y el televisor como se muestra abajo, utilizando el cable digital óptico (suministrado).



Para escuchar el sonido del televisor con una conexión digital óptica

Encienda el televisor, y después pulse FUNCTION +/- repetidamente para seleccionar la función óptica.

Nota

El sistema podrá entrar en modo de en espera automáticamente si el nivel de volumen del televisor conectado es muy bajo. Ajuste el nivel de volumen del televisor. Si desactiva la función de en espera automática, consulte "Ajuste de la función de en espera automática" (página 39).

Observaciones

- También puede conectar equipo externo (reproductores de DVD, etc.) a la toma OPT IN. Cuando quiera conectar dicho equipo, conecte la toma OPT IN y la toma de salida digital (óptica) del equipo de la misma manera que como se muestra arriba. Para ver detalles, consulte el manual de instrucciones de su equipo.
- Si el nivel de salida de audio del sistema es bajo cuando conecte el equipo externo, pruebe haciendo los ajustes de salida de audio en el equipo conectado. Es posible que mejore el nivel de salida de audio. Para ver detalles, consulte el manual de instrucciones de su equipo.

Si aparece "CODE 01" en el visualizador del altavoz de subgraves

Cuando las señales de entrada de audio al sistema sean distintas de las señales Linear PCM de 2 canales, aparecerá el mensaje "CODE 01" (indica que las señales de audio de entrada no son admitidas) en el visualizador del altavoz de subgraves.

En este caso, seleccione el modo de salida de audio apropiado en el televisor o equipo externo para poder sacar señales de audio Linear PCM de 2 canales.

Cuando no se escuche sonido del televisor por el sistema

Si aparece el mensaje "CODE 01" en el visualizador y no se escucha el sonido del televisor por el altavoz de subgraves y el sistema de altavoces, compruebe los elementos siguientes y tome las acciones correctivas en el televisor.

- Compruebe que el ajuste de salida de altavoz está ajustado para utilizar altavoces externos.

Ejemplo: KDL-42W800B

- 1** Pulse el botón HOME en el control remoto del televisor, y después seleccione el elemento de ajuste.
 - 2** Seleccione el elemento de ajuste de sonido, y después seleccione el elemento de ajuste de altavoces.
 - 3** Seleccione el modo de salida de altavoces externos.
- Compruebe el ajuste de salida de audio, y si está seleccionado el modo automático, cámbielo al modo de salida PCM. Este sistema admite formatos Linear PCM de 2 canales solamente.

Ejemplo: KDL-42W800B

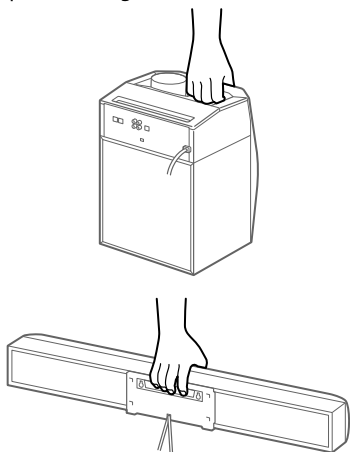
- 1** Pulse el botón HOME en el control remoto del televisor, y después seleccione el elemento de ajuste.
- 2** Seleccione el elemento de ajuste de sonido, y después seleccione el elemento de ajuste de salida de audio digital.
- 3** Seleccione el modo de salida PCM.

Nota

La información ofrecida arriba está basada en un televisor Sony. En caso de otro televisor o equipo externo, compruebe el ajuste de elementos similares. Para ver detalles, consulte el manual de instrucciones de su televisor o equipo externo.

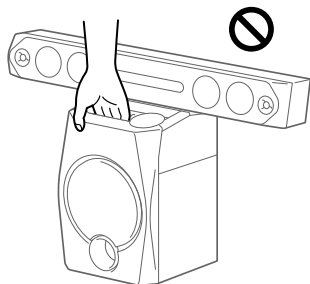
Transporte del altavoz de subgraves o el sistema de altavoces

Antes de transportar el altavoz de subgraves o el sistema de altavoces, desconecte todos los cables. Cuando transporte el altavoz de subgraves o el sistema de altavoces, agarre el asa firmemente para evitar que se le caiga.



Nota

No los transporte juntos cuando el sistema de altavoces esté puesto encima del altavoz de subgraves.



Ajuste del reloj

- 1 Pulse I/⏻ para encender el sistema.**
- 2 Pulse TIMER MENU.**
Si aparece "PLAY SET" o "TIMER SEL" en el visualizador, pulse ⬆/⬇ repetidamente para seleccionar "CLOCK", después pulse ⬆.
- 3 Pulse ⬆/⬇ repetidamente para ajustar la hora, después pulse ⬆.**
- 4 Pulse ⬆/⬇ repetidamente para ajustar los minutos, después pulse ⬆.**

Nota

No se puede ajustar el reloj en modo de ahorro de energía.

Cambio del modo de visualización

Pulse DISPLAY repetidamente mientras el sistema está apagado.

Cada vez que pulse el botón, el modo de visualización cambiará de la forma siguiente.

Demostración

El sistema desplaza mensajes acerca de las principales características de este sistema.

Sin visualización (Modo de ahorro de energía)

El visualizador se apaga para conservar energía. El temporizador y el reloj seguirán funcionando.

Reloj

La visualización del reloj cambia automáticamente al modo de ahorro de energía después de unos pocos segundos.

Reproducción USB

Antes de utilizar el dispositivo USB

Para ver dispositivos USB compatibles, consulte "Información sobre dispositivos compatibles" (página 40).
(Puede utilizar sus dispositivos de Apple con este sistema solamente a través de la conexión BLUETOOTH.)

Reproducción de un dispositivo USB

Los formatos de audio que se pueden reproducir en el sistema son los siguientes:

- MP3: extensión de archivo ".mp3"
- WMA: extensión de archivo ".wma"
- AAC: extensión de archivo ".m4a", ".mp4" o ".3gp"
- WAV: extensión de archivo ".wav"

Si los archivos de audio tienen la extensión de archivo de arriba pero no los formatos respectivos, el sistema podrá producir ruido o funcionar mal.

1 Conecte un dispositivo USB al puerto ψ .

Nota

Puede utilizar un adaptador de USB (no suministrado) para conectar un dispositivo USB al puerto ψ del altavoz de subgraves si el dispositivo USB tiene un tipo de conector diferente.

2 Pulse FUNCTION +/- repetidamente para seleccionar la función USB.

3 Pulse \blacktriangleright para comenzar la reproducción.

Los archivos de audio se reproducirán en órdenes diferentes dependiendo del modo de reproducción (página 23).

Para cambiar el modo de reproducción

Pulse PLAY MODE varias veces.

- Reproducción normal (nada): reproduce todos los archivos de audio de un dispositivo USB
- Reproducción de carpeta ("FLDR"¹⁾): reproduce todos los archivos de audio de la carpeta especificada de un dispositivo USB
- Reproducción aleatoria ("SHUF"²⁾³⁾): reproduce aleatoriamente todos los archivos de audio de un dispositivo USB

¹⁾ No se puede seleccionar el modo de reproducción de carpeta y "↶ 1" al mismo tiempo.

²⁾ No se puede seleccionar el modo de reproducción aleatoria y el modo de reproducción repetida al mismo tiempo.

³⁾ Cuando apague el sistema, el modo de reproducción aleatoria seleccionado se cancelará y el modo de reproducción volverá al modo de reproducción normal.

Para reproducir repetidamente (Reproducción repetida)

Pulse REPEAT varias veces.

- ↶ : repite todos los archivos de audio de un dispositivo USB o de la carpeta especificada.
- ↶ 1 : repite un archivo de audio.

Para utilizar el sistema como cargador de batería

Puede utilizar el sistema como cargador de batería para dispositivos USB que tengan función de recarga cuando el sistema está encendido.

Pulse FUNCTION +/- repetidamente para seleccionar la función USB. La carga comenzará cuando el dispositivo USB sea conectado al puerto ψ. Para más detalles, consulte el manual de instrucciones de su dispositivo USB.

Notas sobre el dispositivo USB

- Es posible que el orden de reproducción para el sistema difiera del orden de reproducción del reproductor de música digital conectado.
- Este sistema puede reconocer hasta
 - 256 carpetas de un dispositivo USB.
 - 65 536 archivos de audio de un dispositivo USB.
 - 256 archivos de audio por carpeta.

Sintonizador

Escucha de la radio

1 Pulse **FUNCTION +/-** repetidamente para seleccionar la función de sintonizador.

2 Para búsqueda automática: Mantenga pulsado **TUNING +/-** hasta que la frecuencia comience a cambiar en el visualizador. La búsqueda se detiene automáticamente y "TUNED" se ilumina en el visualizador cuando se encuentra una emisora. Si "TUNED" no se ilumina y la búsqueda no se detiene, pulse ■ para detener la búsqueda. Después, realice la sintonización manual (abajo).

Para sintonización manual:

Pulse **TUNING +/-** repetidamente para sintonizar la emisora que desee.

Nota

Cuando sintonice una emisora de FM que ofrezca servicios RDS, las emisiones proveerán información tal como el nombre del servicio o el nombre de la emisora. Puede comprobar la información RDS pulsando **DISPLAY** repetidamente.

Sugerencia

Para reducir el ruido estático de una emisora de FM estéreo débil, pulse **FM MODE** repetidamente hasta que se ilumine "MONO" en el visualizador. Perderá el efecto estéreo, pero la recepción mejorará.

Presintonización de emisoras de radio

Puede almacenar hasta 20 emisoras de FM como emisoras favoritas.

1 Sintonice la emisora que desee.

2 Pulse **TUNER MEMORY**.

Número de presintonía



3 Pulse **PRESET +/-** repetidamente para seleccionar el número de presintonía que desee, después pulse **+**.

"COMPLETE" aparece en el visualizador y la emisora se almacena.

Si ya hay asignada otra emisora al número de presintonía seleccionado, esa emisora será reemplazada con la nueva.

Para escuchar la emisora presintonizada

Pulse **PRESET +/-** repetidamente para seleccionar el número de presintonía que quiere.

BLUETOOTH

Acerca de la tecnología inalámbrica BLUETOOTH

BLUETOOTH es una tecnología inalámbrica de corto alcance que permite la comunicación inalámbrica de datos entre dispositivos digitales. La tecnología inalámbrica BLUETOOTH funciona dentro de una distancia de unos 10 metros (33 pies).

Versión, perfiles y códecs BLUETOOTH admitidos

Versión BLUETOOTH admitida:

- BLUETOOTH Versión estándar 3.0

Perfiles BLUETOOTH admitidos:

- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) (Perfil de distribución de audio avanzada)
- AVRCP 1.3 (Audio Video Remote Control Profile) (Perfil de control remoto de audio/vídeo)

Códecs BLUETOOTH admitidos:

- SBC (Sub Band Codec) (Códec de subbanda)
- AAC (Advanced Audio Coding) (Codificación de audio avanzada)

Escucha de música de un dispositivo BLUETOOTH inalámbrico

Puede escuchar música de su dispositivo BLUETOOTH a través de una conexión inalámbrica.

Acerca del indicador BLUETOOTH

El indicador BLUETOOTH se ilumina o parpadea en azul para mostrar el estado de BLUETOOTH.

Estado del sistema	Estado del indicador
BLUETOOTH en espera	Parpadea lentamente
BLUETOOTH emparejando	Parpadea rápidamente
La conexión BLUETOOTH está establecida	Se ilumina

Emparejamiento de este sistema con un dispositivo BLUETOOTH

El emparejamiento es una operación en la que los dispositivos BLUETOOTH se registran entre sí de antemano. Una vez realizada una operación de emparejamiento, no es necesario realizarla otra vez. Si su dispositivo es un smartphone compatible con NFC, el procedimiento de emparejamiento siguiente no es necesario. Para más detalles, consulte "Conexión de un smartphone con un solo toque (NFC)" (página 27).

- 1 Ponga el dispositivo BLUETOOTH dentro de 1 metro (3 pies) del sistema.**
 - 2 Pulse BLUETOOTH en el altavoz de subgraves para seleccionar la función BLUETOOTH.**
"BT AUDIO" aparece en el visualizador.
- Nota**
- Si el sistema ya está conectado a un dispositivo BLUETOOTH, pulse BLUETOOTH en el altavoz de subgraves para desconectar el dispositivo BLUETOOTH.
- 3 Mantenga pulsado BLUETOOTH en el altavoz de subgraves durante 2 segundos o más.**
"PAIRING" parpadea en el visualizador.
 - 4 Realice el procedimiento de emparejamiento en el dispositivo BLUETOOTH.**

Para más detalles, consulte el manual de instrucciones de su dispositivo BLUETOOTH.

- 5 Seleccione el número de modelo de este sistema entre los mostrados en el visualizador del dispositivo BLUETOOTH.**

Por ejemplo, seleccione "SONY:HT-GT1".

Si se requiere una clave de acceso en el dispositivo BLUETOOTH, introduzca "0000".

- 6 Realice la conexión BLUETOOTH en el dispositivo BLUETOOTH.**

Cuando se completa el emparejamiento y se establece la conexión BLUETOOTH, aparece el nombre del dispositivo BLUETOOTH en el visualizador.

Dependiendo del dispositivo BLUETOOTH, la conexión podrá iniciarse automáticamente después de completarse el emparejamiento.

Puede comprobar la dirección del dispositivo BLUETOOTH pulsando DISPLAY repetidamente.

Notas

- Puede emparejar hasta 9 dispositivos BLUETOOTH. Si se empareja el 10º dispositivo BLUETOOTH, el dispositivo emparejado más antiguo será borrado.
- La clave de acceso puede denominarse "código de acceso", "código PIN", "número PIN", o "contraseña", etc., dependiendo del dispositivo.
- El estado de en espera de emparejamiento del sistema se cancela después de unos 5 minutos. Si el emparejamiento no tiene éxito, repita desde el paso 1.
- Si desea emparejar con otro dispositivo BLUETOOTH, repita los pasos 1 al 6.

Para cancelar la operación de emparejamiento

Mantenga pulsado BLUETOOTH del altavoz de subgraves durante 2 segundos o más hasta que aparezca "BT AUDIO" en el visualizador.

Conexión de un smartphone con un solo toque (NFC)

Cuando toque la marca N del altavoz de subgraves con un smartphone compatible con NFC, el sistema automáticamente:

- se encenderá en la función BLUETOOTH.
- completará el emparejamiento.
- completará la conexión BLUETOOTH.

¿Qué es “NFC”?

NFC (Comunicación de campo cercano) es una tecnología que permite la comunicación inalámbrica de corto alcance entre varios dispositivos, tales como teléfonos móviles y etiquetas IC. Gracias a la función NFC, la comunicación de datos se puede lograr de forma sencilla simplemente tocando el punto de contacto designado en los dispositivos compatibles con NFC.

1 Descargue e instale la aplicación “Conexión fácil NFC”.

Descargue la aplicación Android™ gratuita de Google Play™ buscando “Conexión fácil NFC” o acceda a ella utilizando el código bidimensional de abajo. Es posible que tenga que pagar por la comunicación de datos.

Código bidimensional* para acceso directo

* Utilice una aplicación de lector de código bidimensional.



Notas

- Puede que esta aplicación no esté disponible para ser descargada en algunos países o regiones.
- Dependiendo de su smartphone, puede utilizar la función NFC sin instalar la aplicación. En este caso, las operaciones y las especificaciones pueden variar. Para más detalles, consulte el manual de instrucciones de su smartphone.

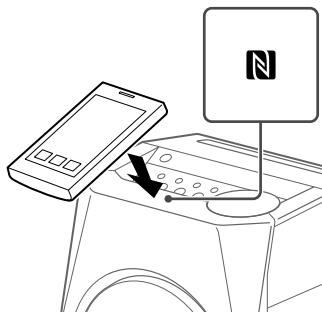
Smartphones compatibles

Smartphones con función NFC incorporada (Sistema operativo: Android 2.3.3 o posterior, excluyendo Android 3.x)

2 Inicie la aplicación “Conexión fácil NFC” en el smartphone.

Asegúrese de que está visualizada la pantalla de la aplicación.

- 3** Toque con el smartphone la marca N en el altavoz de subgraves hasta que el smartphone vibre.



Complete la conexión siguiendo las instrucciones visualizadas en el smartphone.

Cuando se establezca la conexión BLUETOOTH, el indicador BLUETOOTH dejará de parpadear y se mantendrá encendido. El nombre del dispositivo BLUETOOTH aparece en el visualizador.

Puede cambiar la fuente de sonido del smartphone a otro dispositivo BLUETOOTH compatible con NFC.

Para más detalles, consulte el manual de instrucciones de su dispositivo BLUETOOTH.

Sugerencia

- Si el emparejamiento y la conexión BLUETOOTH fallan, haga lo siguiente.
- Vuelva a iniciar “Conexión fácil NFC” y mueva el smartphone lentamente sobre la marca N.
 - Quite la funda al smartphone si está utilizando una funda para smartphone disponible en el comercio.

Escucha de música de un dispositivo BLUETOOTH

Puede operar un dispositivo BLUETOOTH conectando el sistema y el dispositivo BLUETOOTH utilizando AVRCP.

Compruebe lo siguiente antes de reproducir música:

- La función BLUETOOTH del dispositivo BLUETOOTH está activada.
- El emparejamiento ha sido completado.

Para reproducir música de un dispositivo BLUETOOTH incompatible con NFC

- 1** Pulse BLUETOOTH en el altavoz de subgraves para seleccionar la función BLUETOOTH.

“BT AUDIO” aparece en el visualizador.

- 2** Establezca la conexión con el dispositivo BLUETOOTH.

El último dispositivo BLUETOOTH conectado se conectará automáticamente.

Realice la conexión BLUETOOTH desde el dispositivo BLUETOOTH si el dispositivo no se conecta.

Una vez establecida la conexión, el nombre del dispositivo BLUETOOTH aparece en el visualizador.

- 3** Pulse ► para comenzar la reproducción.

Dependiendo del dispositivo BLUETOOTH,

- es posible que necesite pulsar ► dos veces.
- es posible que necesite comenzar la reproducción de una fuente de audio en el dispositivo BLUETOOTH.

Notas

- Cuando el sistema no esté conectado a ningún dispositivo BLUETOOTH, el sistema se conectará desde el dispositivo BLUETOOTH conectado la última vez cuando pulse ►.
- Si intenta conectar otro dispositivo BLUETOOTH al sistema, el dispositivo BLUETOOTH conectado actualmente se desconectará.

Para reproducir música de un smartphone compatible con NFC

Toque con el smartphone la marca N en el sistema para establecer la conexión BLUETOOTH. Comience la reproducción de una fuente de audio en el smartphone. Para más detalles sobre la reproducción, consulte el manual de instrucciones de su smartphone.

Para terminar la conexión BLUETOOTH**■ Para dispositivos BLUETOOTH incompatibles con NFC**

Pulse BLUETOOTH en el altavoz de subgraves. "BT AUDIO" aparece en el visualizador.

Dependiendo del dispositivo BLUETOOTH, la conexión BLUETOOTH podrá ser terminada automáticamente cuando detenga la reproducción.

■ Para smartphones compatibles con NFC

Toque con el smartphone la marca N en el altavoz de subgraves otra vez.

Borrado de toda la información de registro del emparejamiento

Utilice los botones del altavoz de subgraves para realizar esta operación.

1 Pulse BLUETOOTH en el altavoz de subgraves para seleccionar la función BLUETOOTH.

"BT AUDIO" aparece en el visualizador.

Si el sistema está conectado a un dispositivo BLUETOOTH, el nombre del dispositivo BLUETOOTH aparece en el visualizador. Pulse BLUETOOTH en el altavoz de subgraves para terminar la conexión BLUETOOTH.

2 Mantenga pulsados ■ y BLUETOOTH durante 1 segundo aproximadamente.

"BT HIST" y "CLEAR" aparecen en el visualizador y toda la información de emparejamiento se borra.

Ajuste de los códecs de audio BLUETOOTH

Puede seleccionar los códecs de audio BLUETOOTH cuando el dispositivo BLUETOOTH conectado admite AAC (Codificación de audio avanzada).

1 Pulse **OPTIONS**.

2 Pulse **↕/↗** repetidamente para seleccionar **"BT AAC"**, después pulse **⏏**.

3 Pulse **↕/↗** repetidamente para seleccionar **"ON"** o **"OFF"**, después pulse **⏏**.

- **ON:** Seleccione este ajuste si el dispositivo BLUETOOTH admite codificación de audio avanzada (AAC).
- **OFF:** Seleccione este ajuste si el dispositivo BLUETOOTH solamente admite códec de subbanda (SBC).

Notas

- Puede disfrutar de sonido de alta calidad si selecciona AAC. En caso de que no pueda escuchar sonido AAC desde su dispositivo, seleccione "OFF".
- Si cambia este ajuste mientras el sistema está conectado a un dispositivo BLUETOOTH, el dispositivo BLUETOOTH se desconectará. Para conectar el dispositivo BLUETOOTH, realice la conexión BLUETOOTH otra vez.

Ajuste del modo de en espera de BLUETOOTH

El modo de en espera de BLUETOOTH permite al sistema encenderse automáticamente cuando usted establece la conexión BLUETOOTH con un dispositivo BLUETOOTH.

1 Pulse **OPTIONS**.

2 Pulse **↕/↗** repetidamente para seleccionar **"BT STBY"**, después pulse **⏏**.

3 Pulse **↕/↗** repetidamente para seleccionar **"ON"** o **"OFF"**, después pulse **⏏**.

Cuando el modo de en espera de BLUETOOTH esté activado, el sistema estará esperando una conexión BLUETOOTH aunque se encuentre apagado. Cuando se establezca una conexión BLUETOOTH, el sistema se encenderá automáticamente.

Activación o desactivación de la señal BLUETOOTH

Puede conectarse al sistema desde un dispositivo BLUETOOTH emparejado, en todas las funciones, cuando la señal BLUETOOTH del sistema está ajustada a activado. De forma predeterminada, la señal BLUETOOTH está activada.

Utilice los botones del altavoz de subgraves para realizar esta operación.

Mantenga pulsados ►|| y BLUETOOTH durante unos 3 segundos.

“BT ON” o “BT OFF” aparece en el visualizador.

Notas

- Las operaciones siguientes no se pueden realizar cuando la señal BLUETOOTH está ajustada a desactivado:
 - Conectar un smartphone con NFC
 - Emparejar con un dispositivo BLUETOOTH
 - Borrar la información de emparejamiento
 - Utilizar “SongPal” a través de BLUETOOTH
- Cuando la señal BLUETOOTH está ajustada a desactivado, este sistema no puede ser detectado y la conexión no se puede establecer desde un dispositivo BLUETOOTH.
- Si toca la marca N del altavoz de subgraves con un smartphone compatible con NFC o ajusta el modo de espera de BLUETOOTH a activado, la señal BLUETOOTH se ajustará a activado automáticamente.

Utilización de “SongPal” a través de BLUETOOTH

Acerca de la aplicación

Tanto en Google Play como en App Store hay disponible una aplicación exclusiva para este modelo. Busque “SongPal” y descargue gratuitamente la aplicación para conocer más sobre las funciones convenientes.

Ajuste del sonido

Ajuste del sonido

Para	Haga esto
Reforzar los graves y crear un sonido más potente	Pulse BASS BAZUCA. Para volver al sonido normal, pulse el botón otra vez.
Seleccionar un preajuste de ecualizador de audio	Pulse AUDIO EQ varias veces. Para cancelar el preajuste seleccionado, pulse AUDIO EQ repetidamente para seleccionar "FLAT".
Seleccionar un preajuste de campo de sonido	Pulse SOUND FIELD repetidamente.
Ajustar el nivel de volumen del altavoz de subgraves	Pulse SW LEVEL repetidamente para seleccionar el nivel de volumen deseado. Para apagar el altavoz de subgraves, pulse SW LEVEL repetidamente para seleccionar "SW OFF".
Apagar el sonido	Pulse MUTING. Para encender el sonido otra vez, pulse VOL +/-.

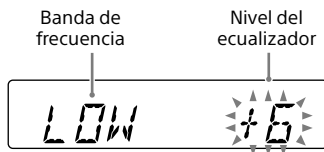
Nota

Las funciones de ecualizador de audio y de campo de sonido no se pueden utilizar al mismo tiempo.

Creación de su propio ajuste de ecualizador de audio

Puede subir o bajar los niveles de bandas de frecuencia específicas, y después almacenar el ajuste en la memoria como "CUSTOM EQ".

- 1 Pulse **OPTIONS**.
- 2 Pulse **▲/▼** repetidamente para seleccionar "EQ EDIT", después pulse **+**.
- 3 Pulse **▲/▼** repetidamente para ajustar el nivel del ecualizador, después pulse **+**.



- 4 Repita el paso 3 para ajustar el nivel de otras bandas de frecuencia.

Para seleccionar un ajuste de ecualizador almacenado

Pulse AUDIO EQ repetidamente para seleccionar "CUSTOM EQ".

Utilización de la función Fiesta en Cadena

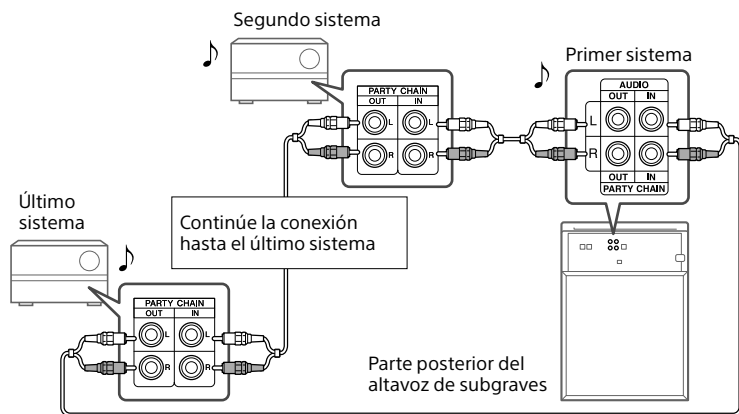
Puede conectar múltiples sistemas de audio en cadena para crear un ambiente de fiesta más interesante y producir una salida de audio más alta. Un sistema en la cadena activará la función Fiesta en Cadena como "Anfitrión de la Fiesta" y compartirá la música. Los otros sistemas se volverán "Invitados a la Fiesta" y reproducirán la misma música que la que está siendo reproducida por el "Anfitrión de la Fiesta".

Configuración de la Fiesta en Cadena

Puede configurar una Fiesta en Cadena conectando todos los sistemas utilizando cables de audio (no suministrados). Antes de conectar los cables, asegúrese de desconectar el cable de alimentación.

A Si todos los sistemas están equipados con la función Fiesta en Cadena

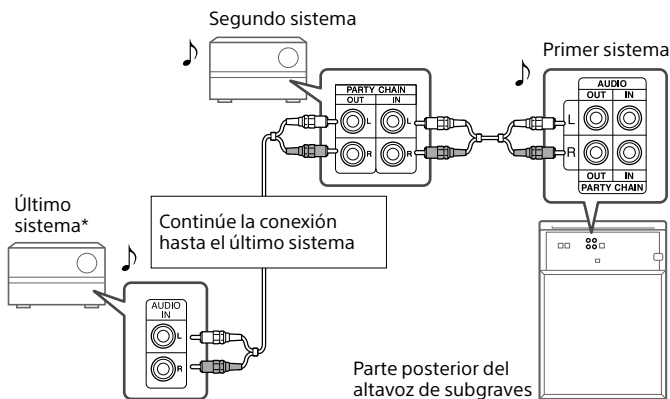
Ejemplo: Cuando haga la conexión utilizando este sistema como primer sistema



- En esta conexión cualquier sistema puede volverse Anfitrión de la Fiesta.
- Puede cambiar el Anfitrión de la Fiesta por un Anfitrión de la Fiesta nuevo después de que la función Fiesta en Cadena sea activada en otro Anfitrión de la Fiesta. Para más detalles, consulte "Para seleccionar un nuevo Anfitrión de la Fiesta" (página 35).
- En esta conexión, el último sistema deberá estar conectado al primer sistema.

B Si uno de los sistemas no está equipado con la función Fiesta en Cadena

Ejemplo: Cuando haga la conexión utilizando este sistema como primer sistema



* Puede conectar el sistema que no está equipado con la función Fiesta en Cadena en el último sistema. Asegúrese de seleccionar la función de entrada de audio en este último sistema.

- Debe seleccionar el primer sistema como Anfitrión de la Fiesta de manera que todos los sistemas estén reproduciendo la misma música cuando esté activada la función Fiesta en Cadena.
- En esta conexión, el primer sistema y el último sistema no están conectados.

Para disfrutar de la Fiesta en Cadena

Realice el procedimiento siguiente para activar la función Fiesta en Cadena.

1 Enchufe el cable de alimentación y encienda todos los sistemas.

2 Ajuste el volumen en cada sistema.

3 Active la función Fiesta en Cadena en el sistema que va a ser utilizado como Anfitrión de la Fiesta.

Pulse FUNCTION en el Anfitrión de la Fiesta repetidamente para seleccionar la función que desee (excepto la función de entrada de audio), después comience la reproducción.

Pulse PARTY CHAIN en el Anfitrión de la Fiesta, o mantenga pulsado PARTY CHAIN en el Anfitrión de la Fiesta. "PARTY" y "CHAIN" aparecen en el visualizador. El Anfitrión de la Fiesta comienza la Fiesta en Cadena, y todos los otros sistemas se vuelven Invitados a la Fiesta automáticamente. Todos los sistemas reproducen la misma música que la que está siendo reproducida por el Anfitrión de la Fiesta.

Para seleccionar un nuevo Anfitrión de la Fiesta

Cuando haga una conexión **A**, puede seleccionar otro sistema como nuevo Anfitrión de la Fiesta. Repita el paso 3 de "Para disfrutar de la Fiesta en Cadena" en el sistema que va a ser utilizado como nuevo Anfitrión de la Fiesta. El Anfitrión de la Fiesta actual se vuelve Invitado a la Fiesta automáticamente. Todos los sistemas reproducen la misma música que la que está siendo reproducida por el Anfitrión de la Fiesta nuevo.

Para desactivar la Fiesta en Cadena

Pulse PARTY CHAIN en el Anfitrión de la Fiesta, o mantenga pulsado PARTY CHAIN en el Anfitrión de la Fiesta.

Notas

- Dependiendo del total de unidades de sistemas que haya conectado, los Invitados a la Fiesta podrán llevar algún tiempo en comenzar a reproducir la música.
- El cambio del nivel de volumen y del efecto de sonido en el Anfitrión de la Fiesta no afectará a la salida de sonido de los Invitados a la Fiesta.
- Los Invitados a la Fiesta continuarán reproduciendo la fuente de música del Anfitrión de la Fiesta aunque cambie la función en cualquiera de los Invitados a la Fiesta. Sin embargo, puede ajustar el volumen y cambiar el efecto de sonido en cualquiera de los Invitados a la Fiesta.
- Cuando utilice el micrófono en el Anfitrión de la Fiesta, el sonido no saldrá por los Invitados a la Fiesta.
- El sistema que no está equipado con la función Fiesta en Cadena no puede volverse Anfitrión de la Fiesta.
- Para ver detalles sobre la operación en otros sistemas, consulte el manual de instrucciones de los sistemas.

Visionado de información en el visualizador

Pulse DISPLAY repetidamente cuando el sistema esté encendido.

Puede ver la información de la forma siguiente:

- El tiempo de reproducción transcurrido, el nombre de archivo y el nombre de carpeta.
- La información del título, el artista y el álbum (información ID3).

Nota

El tiempo de reproducción transcurrido de un archivo de audio codificado utilizando VBR (velocidad de bits variable) no se visualiza correctamente.

Cambio del patrón de iluminación de los altavoces

Pulse SPEAKER ILLUMINATION repetidamente para seleccionar el patrón de iluminación.

Para apagar la iluminación, pulse SPEAKER ILLUMINATION repetidamente para seleccionar "OFF".

Nota

Si el brillo de la iluminación deslumbra, encienda las luces de la habitación o apague la iluminación.

Utilización de los temporizadores

El sistema ofrece dos funciones de temporizador. Si utiliza ambos temporizadores, el temporizador de desconexión tendrá prioridad.

Temporizador para desconexión

Puede quedarse dormido mientras escucha música. El sistema se apaga después de la hora programada.

Pulse SLEEP repetidamente para seleccionar el tiempo deseado.

Para cancelar el temporizador de desconexión, pulse SLEEP repetidamente para seleccionar "OFF".

Sugerencia

Para comprobar el tiempo restante antes de que el sistema se apague, pulse SLEEP.

Temporizador de reproducción

Puede despertarse escuchando el sintonizador o un dispositivo USB a una hora programada. Asegúrese de que ha puesto en hora el reloj.

- 1 Prepare la fuente de sonido, después pulse VOL +/- para ajustar el volumen.**
- 2 Pulse TIMER MENU.**
- 3 Pulse $\blacktriangle/\blacktriangledown$ repetidamente para seleccionar "PLAY SET", después pulse \square .**
- 4 Ajuste la hora para iniciar la reproducción.**
Pulse $\blacktriangle/\blacktriangledown$ repetidamente para ajustar la hora/minutos, después pulse \square .
- 5 Utilice el mismo procedimiento que en el paso 4 para ajustar la hora para detener la reproducción.**
- 6 Pulse $\blacktriangle/\blacktriangledown$ repetidamente para seleccionar la fuente de sonido que desee, después pulse \square .**
- 7 Pulse I/⏻ para apagar el sistema.**

Nota

Si el sistema permanece encendido, los temporizadores no responderán.

Para comprobar el ajuste de temporizador o activar el temporizador otra vez

- 1 Pulse **TIMER MENU**.
"TIMER SEL" parpadea en el visualizador.
- 2 Pulse **[+]**.
- 3 Pulse **▲/▼** repetidamente para seleccionar "PLAY SEL", después pulse **[+]**.

Para cancelar el temporizador

Repita el mismo procedimiento que en "Para comprobar el ajuste de temporizador o activar el temporizador otra vez" y seleccione "OFF" en el paso 3, después pulse **[+]**.

Notas

- El sistema se enciende antes de la hora programada. Si a la hora programada el sistema ya está encendido o si "STANDBY" parpadea en el visualizador, el temporizador de reproducción no se activará.
- No realice ninguna operación en el sistema desde el momento que el sistema se enciende hasta que se inicia la reproducción.

Utilización de equipo opcional

- 1 Pulse **VOL** – repetidamente hasta que aparezca "VOL MIN" en el visualizador.
- 2 Conecte un equipo opcional a las tomas **AUDIO IN L/R**.
- 3 Pulse **FUNCTION +/-** repetidamente para seleccionar la función de entrada de audio.
- 4 Comience la reproducción del equipo conectado.
- 5 Pulse **VOL +** repetidamente para ajustar el volumen.

Nota

El sistema podrá entrar en modo de espera automáticamente si el nivel de volumen del equipo conectado es muy bajo. Ajuste el nivel de volumen del equipo. Si desactiva la función de espera automática, consulte "Ajuste de la función de en espera automática" (página 39).

Desactivación de los botones del altavoz de subgraves (Bloqueo para niños)

Puede desactivar los botones del altavoz de subgraves (excepto I/⏸) para evitar fallos de funcionamiento, tal como los debidos a las travesuras de un niño.

Mantenga pulsado ■ en el altavoz de subgraves durante más de 3 segundos.

“CHILD” y “LOCK ON” aparecen en el visualizador.

Puede controlar el sistema utilizando solamente los botones del control remoto.

Para desactivar la función de bloqueo para niños, mantenga pulsado ■ en el altavoz de subgraves durante más de 3 segundos hasta que aparezcan “CHILD” y “LOCK OFF” en el visualizador.

Nota

La función de bloqueo para niños se desactivará automáticamente cuando desconecte el cable de alimentación.

Ajuste de la función de en espera automática

Este sistema está equipado con una función de en espera automática. Con esta función, el sistema entra en modo de en espera automáticamente en unos 15 minutos cuando no se realiza ninguna operación y no se detecta señal de audio.

De manera predeterminada, la función de en espera está activada.

1 Pulse **OPTIONS**.

2 Pulse **↕/↕** repetidamente para seleccionar **“AutoSTBY”**, después pulse **□**.

3 Pulse **↕/↕** repetidamente para seleccionar **“ON”** o **“OFF”**.

Notas

- El mensaje “AutoSTBY” parpadea en el visualizador durante unos 2 minutos antes de entrar en modo de en espera.
- La función de en espera automática no funciona en la función de sintonizador.
- Es posible que el sistema no entre en modo de en espera automáticamente en los casos siguientes:
 - cuando se detecte una señal de audio.
 - durante la reproducción de archivos de audio.
 - mientras el temporizador de reproducción o el temporizador de desconexión programado está en proceso.

Información sobre dispositivos compatibles

Acerca de los dispositivos USB admitidos

- Este sistema admite USB de clase Mass Storage (almacenamiento masivo) solamente.
- Este sistema admite dispositivos USB formateados con FAT solamente (excepto exFAT).
- Es posible que algunos dispositivos USB no funcionen con este sistema.

Acerca de la comunicación BLUETOOTH para iPhone e iPod touch

Hecho para

- iPhone 5s
- iPhone 5c
- iPhone 5
- iPhone 4s
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPod touch (quinta generación)
- iPod touch (cuarta generación)

Solución de problemas

Si tiene algún problema con el sistema, localice el problema en la lista de solución de problemas que se incluye más abajo y tome las medidas correctivas que se indican. Si el problema persiste, consulte con el distribuidor Sony más cercano.

Tenga en cuenta que si el personal de servicio cambia algunas partes durante la reparación, es posible que dichas partes no le sean devueltas.

Si el sistema se vuelve inoperable sin visualización

Desenchufe inmediatamente el cable de alimentación y espere unos pocos minutos. Después compruebe lo siguiente:

- ¿Hay algo que está bloqueando los orificios de ventilación del altavoz de subgraves?
- ¿Está cortocircuitado el puerto USB?

Después de haber comprobado los elementos de arriba, mantenga el cable de alimentación desenchufado durante una hora aproximadamente. Después vuelva a conectar el cable de alimentación, y encienda el sistema otra vez. Si el problema persiste, póngase en contacto con el distribuidor Sony más cercano.

Generalidades

El sistema ha entrado en modo de espera.

- Esto no es un malfuncionamiento. El sistema entra en modo de espera automáticamente en unos 15 minutos cuando no se realiza ninguna operación y no se detecta señal de audio. Consulte "Ajuste de la función de espera automática" (página 39).

Se ha cancelado el ajuste del reloj o del temporizador.

- El cable de alimentación está desconectado o se ha producido un corte del suministro eléctrico. Ajuste el reloj (página 20) y el temporizador (página 37) otra vez.

No hay sonido.

- Ajuste el volumen.
- Compruebe la conexión del equipo opcional, si lo hay (página 16).
- Encienda el equipo conectado.

No se oye sonido del televisor por el sistema.

- Este sistema admite formatos Linear PCM de 2 canales solamente. Compruebe el ajuste de salida de audio en el televisor y cámbielo a modo de salida PCM si está seleccionado el modo automático.
- Compruebe que el ajuste de salida de altavoz en el televisor está ajustado para utilizar altavoces externos.

Hay zumbido o ruido fuerte.

- Separe el sistema de las fuentes de ruido.

- Conecte el sistema a una toma de corriente de la pared diferente.
- Instale un filtro de ruido (disponible en el comercio) en el cable de alimentación.
- Apague el equipo eléctrico del entorno.

El temporizador no funciona.

- Compruebe el ajuste de temporizador y ajuste la hora correcta (página 37).
- Cancele la función del temporizador de desconexión (página 37).

El control remoto no funciona.

- Retire los obstáculos que haya entre el control remoto y el altavoz de subgraves.
- Acerque más el control remoto al altavoz de subgraves.
- Apunte el control remoto hacia el sensor de control remoto del altavoz de subgraves.
- Reemplace las pilas (R03/tamaño AAA).
- Aleje el altavoz de subgraves de la luz fluorescente.

Hay realimentación acústica.

- Reduzca el volumen.

Aparecen "CHILD" y "LOCK" cuando pulsa cualquier botón en el altavoz de subgraves.

- Ponga la función de bloqueo para niños en desactivado (página 39).

Se oye un sonido de chasquido cuando se conecta la alimentación.

- Esto es el sonido de funcionamiento y se produce cuando se conecta o desconecta la alimentación, por ejemplo. Esto no es un mal funcionamiento.

Dispositivo USB

No hay sonido.

- El dispositivo USB no está conectado correctamente. Apague el sistema y vuelva a conectar el dispositivo USB, después encienda el sistema.

Hay ruido, el sonido salta, o se distorsiona.

- Está utilizando un dispositivo USB no compatible. Consulte "Información sobre dispositivos compatibles" (página 40).
- Apague el sistema y vuelva a conectar el dispositivo USB, después encienda el sistema.
- Los propios datos de música contienen ruido, o el sonido está distorsionado. Puede haber entrado ruido cuando se crearon los datos de música debido a las condiciones del ordenador. Cree los datos de música otra vez.
- La velocidad de bits utilizada en la codificación de un archivo de audio fue baja. Envíe un archivo de audio con velocidad de bits más alta al dispositivo USB.

Se visualiza "READING" durante largo tiempo, o lleva mucho tiempo comenzar la reproducción.

- El proceso de lectura podrá llevar largo tiempo en los casos siguientes.
 - Hay muchas carpetas o archivos en el dispositivo USB (página 23).
 - La estructura de archivos es muy compleja.
 - La capacidad de memoria es excesiva.
 - La memoria interna está fragmentada.

Aparece "OVER CURRENT".

- Se ha detectado un problema con el nivel de corriente eléctrica procedente del puerto Ψ . Apague el sistema y retire el dispositivo USB del puerto. Asegúrese de que no hay problema con el dispositivo USB. Si persiste este patrón de visualización, póngase en contacto con el distribuidor Sony más cercano.

Visualización errónea.

- Los datos almacenados en el dispositivo USB pueden haberse estropeado, envíe los datos de música al dispositivo USB otra vez.
- Los códigos de caracteres que el sistema puede visualizar son números y letras del alfabeto solamente. Otros caracteres que no pueden visualizarse aparecen como " _".

El dispositivo USB no es reconocido.

- Apague el sistema y vuelva a conectar el dispositivo USB, después encienda el sistema.
- Consulte "Información sobre dispositivos compatibles" (página 40).
- El dispositivo USB no está funcionando debidamente. Consulte el manual de instrucciones del dispositivo USB para ver cómo solucionar este problema.

La reproducción no comienza.

- Apague el sistema y vuelva a conectar el dispositivo USB, después encienda el sistema.
- Consulte "Información sobre dispositivos compatibles" (página 40).

La reproducción no comienza desde el primer archivo.

- Ajuste el modo de reproducción a modo de reproducción normal (página 23).

No se puede reproducir un archivo de audio.

- Los archivos MP3 en formato MP3 PRO no se pueden reproducir.
- Es posible que algunos archivos AAC no se reproduzcan correctamente.
- Un archivo AAC que tenga secuencia de vídeo no se podrá reproducir.
- Los archivos WMA en formato Windows Media Audio Lossless y Professional no se pueden reproducir.
- Los dispositivos USB formateados con sistemas de archivo distintos de FAT16 o FAT32 no se admiten.*
- Si utiliza un dispositivo USB particionado, solamente podrán reproducirse los archivos de la primera partición.
- El sistema puede reproducir hasta una profundidad de 8 carpetas solamente.
- Los archivos que están cifrados o protegidos mediante contraseña no se pueden reproducir.
- Los archivos con protección de derechos de autor DRM (Digital Rights Management) (Gestión de derechos digitales) no se pueden reproducir en este sistema.

* Este sistema admite FAT16 y FAT32, pero es posible que algunos dispositivos USB no admitan todos estos FAT. Para más detalles, consulte el manual de instrucciones de cada dispositivo USB o póngase en contacto con el fabricante.

Sintonizador

Hay zumbido o ruido fuerte, o las emisoras no se pueden recibir. ("TUNED" o "ST" parpadea en el visualizador.)

- Conecte la antena debidamente.
- Cambie la ubicación y orientación de la antena para obtener buena recepción.
- Conecte una antena externa disponible en el comercio.
- Apague el equipo eléctrico cercano.

Dispositivo BLUETOOTH

No se puede hacer el emparejamiento.

- Acerque más el dispositivo BLUETOOTH al sistema.
- Es posible que el emparejamiento no se pueda realizar si hay presentes otros dispositivos BLUETOOTH alrededor del sistema. En este caso, apague los otros dispositivos BLUETOOTH.
- Asegúrese de introducir la clave de acceso correcta cuando seleccione el número de modelo (de este sistema) en el dispositivo BLUETOOTH.

El dispositivo BLUETOOTH no puede detectar este sistema, o "BT OFF" aparece en el visualizador.

- Ajuste la señal BLUETOOTH a "BT ON" (página 31).

No se puede hacer la conexión.

- El dispositivo BLUETOOTH que intenta conectar no admite el perfil A2DP, y no puede ser conectado con el sistema.
- Habilite la función BLUETOOTH del dispositivo BLUETOOTH.
- Establezca una conexión desde el dispositivo BLUETOOTH.
- La información de registro del emparejamiento ha sido borrada. Realice la operación de emparejamiento otra vez.
- Borre la información de registro del emparejamiento del dispositivo BLUETOOTH (página 29) y realice la operación de emparejamiento otra vez (página 26).

El sonido salta o fluctúa, o se pierde la conexión.

- El sistema y el dispositivo BLUETOOTH están muy separados.
- Si hay obstáculos entre el sistema y su dispositivo BLUETOOTH, retire o evite los obstáculos.
- Si hay cerca equipo que genera radiación electromagnética, tal como una LAN inalámbrica, otro dispositivo BLUETOOTH, o un horno microondas, aléjelo.

El sonido de su dispositivo BLUETOOTH no se puede escuchar en este sistema.

- Suba el volumen en su dispositivo BLUETOOTH en primer lugar, después ajuste el volumen utilizando VOL +/-.

Hay zumbido o ruido fuerte, o sonido distorsionado.

- Si hay obstáculos entre el sistema y su dispositivo BLUETOOTH, retire o evite los obstáculos.
- Si hay cerca equipo que genera radiación electromagnética, tal como una LAN inalámbrica, otro dispositivo BLUETOOTH, o un horno microondas, aléjelo.
- Baje el volumen del dispositivo BLUETOOTH conectado.

Fiesta en Cadena

La función Fiesta en Cadena no se puede activar.

- Compruebe las conexiones (página 33).
- Asegúrese de que los cables de audio están conectados correctamente.
- Ajuste el volumen.

No hay sonido cuando selecciona la función de entrada de audio.

- Ajuste el volumen en el equipo conectado.
- Intente apagando el sistema, y encendiéndolo después otra vez.

"PARTY" y "CHAIN" están parpadeando en el visualizador.

- La función de entrada de audio está seleccionada en la función Fiesta en Cadena. Pulse FUNCTION +/- repetidamente para seleccionar otra función.
- Intente apagando el sistema, y encendiéndolo después otra vez.

Restauración del sistema

Si el sistema aún no funciona debidamente, restaure el sistema a los ajustes predeterminados de fábrica.

Utilice los botones del altavoz de subgraves para realizar esta operación.

- 1** Desenchufe el cable de alimentación, y después enchúfelo otra vez.
- 2** Pulse I/⏻ para encender el sistema.
- 3** Mantenga pulsado FUNCTION y I/⏻ al mismo tiempo hasta que aparezca "RESET" en el visualizador.

Todos los ajustes configurados por el usuario, tal como emisoras de radio presintonizadas, el temporizador, y el reloj serán restaurados a sus ajustes predeterminados de fábrica.

Mensajes

Es posible que aparezca o parpadee uno de los siguientes mensajes en el visualizador durante la operación.

CHILD LOCK

Ha sido habilitada la función de bloqueo para niños.

CODE 01

Está entrando una señal de audio no admitida del televisor conectado a la toma OPT IN. Consulte "Cuando no se escuche sonido del televisor por el sistema" (página 19).

ERROR

El dispositivo USB no pudo ser reconocido o se ha conectado un dispositivo desconocido.

GUEST

El sistema se vuelve Invitado a la Fiesta cuando se activa la función Fiesta en Cadena.

HOST

El sistema se vuelve Anfitrión de la Fiesta cuando se activa la función Fiesta en Cadena.

NoDEVICE

No hay conectado un dispositivo USB.

NO TRACK

No hay cargado en el sistema un archivo que se puede reproducir.

NOT SUPPORT

Se ha conectado un dispositivo USB no admitido, o el dispositivo USB está conectado a través de un concentrador de conectores USB.

PAIRING

El sistema está en modo de emparejamiento.

READING

El sistema está leyendo información del dispositivo USB. Algunas operaciones no están disponibles.

TIME NG

La hora de encendido y la hora de apagado del temporizador de reproducción son iguales.

Precauciones

Seguridad

- Si no va a ser utilizado durante un periodo de tiempo prolongado, desconecte completamente el cable de alimentación de la toma de corriente de la pared. Cuando desenchufe el sistema, agarre siempre la clavija. No tire nunca del propio cable.
- Si cae dentro del sistema algún objeto sólido o líquido, desenchufe el sistema, y deje que personal cualificado lo compruebe antes de utilizarlo otra vez.
- (Para los clientes en Estados Unidos) Una cuchilla de la clavija es más ancha que la otra por motivos de seguridad y encajará en la toma de corriente de la pared en un sentido solamente. Si no puede insertar la clavija completamente en la toma de corriente, póngase en contacto con el distribuidor.
- El cable de alimentación de ca deberá ser cambiado solamente en un taller de servicio cualificado.

Instalación

- No ponga el sistema en posición inclinada ni en lugares que sean muy calientes, fríos, polvorientos, sucios, o húmedos o que carezcan de una ventilación adecuada, o que estén expuestos a vibración, luz del sol directa o a una luz intensa.
- Tenga cuidado cuando ponga el sistema sobre superficies que hayan sido tratadas especialmente (por ejemplo, cera, aceite, lustre) porque podrán producirse manchas o decoloración en la superficie.

Acumulación de calor

- La acumulación de calor en el altavoz de subgraves durante el funcionamiento es normal y no es causa de alarma.
- No toque la caja porque si la unidad ha estado siendo utilizada continuamente a alto volumen la caja podrá haberse calentado.
- No obstruya los orificios de ventilación.

Sistema de altavoces

El sistema de altavoces no está blindado magnéticamente, y la imagen de un televisor cercano podrá distorsionarse magnéticamente. En esta situación, apague el televisor, espere 15 a 30 minutos, y después vuelva a encenderlo. Si no se nota mejora, aleje el sistema del televisor.

Limpieza de la caja

Limpie el sistema con un paño suave ligeramente humedecido con una solución de detergente suave. No utilice ningún tipo de estropajos abrasivos, polvo desengrasador ni disolventes, tales como diluyente, bencina o alcohol.

Sobre la comunicación BLUETOOTH

- Los dispositivos BLUETOOTH deberán ser utilizados dentro de 10 metros (33 pies) aproximadamente (distancia sin obstrucciones) el uno del otro. La distancia de comunicación efectiva podrá acortarse en las condiciones siguientes.
 - Cuando una persona, objeto metálico, pared u otra obstrucción esté entre los dispositivos con conexión BLUETOOTH
 - Lugares donde hay instalada una LAN inalámbrica
 - Alrededor de hornos microondas que estén siendo utilizados
 - Lugares donde se produzcan otras ondas electromagnéticas
- Los dispositivos BLUETOOTH y la LAN inalámbrica (IEEE 802.11b/g) utilizan la misma banda de frecuencia (2,4 GHz). Cuando utilice su dispositivo BLUETOOTH cerca de un dispositivo con capacidad LAN inalámbrica, es posible que se produzcan interferencias electromagnéticas. Esto puede resultar en velocidades de transferencia de datos más bajas, ruido, o la imposibilidad de conectar. Si ocurre esto, intente los remedios siguientes:
 - Intente conectar este sistema y el dispositivo BLUETOOTH cuando se encuentre a 10 metros (33 pies) de distancia como mínimo del equipo de LAN inalámbrica.
 - Desconecte la alimentación del equipo de LAN inalámbrica cuando esté utilizando su dispositivo BLUETOOTH dentro de 10 metros (33 pies).
- Las ondas de radio emitidas por este sistema pueden interferir con la operación de algunos dispositivos médicos. Como esta interferencia puede resultar en un mal funcionamiento, desconecte siempre la alimentación en este sistema y del dispositivo BLUETOOTH en los lugares siguientes:
 - En hospitales, en trenes, en aviones, en las gasolineras, y en cualquier lugar donde puedan haber presentes gases inflamables
 - Cerca de puertas automáticas o alarmas de incendios
- Este sistema admite funciones de seguridad que cumplen con la especificación BLUETOOTH como medio para garantizar la seguridad durante la comunicación utilizando tecnología BLUETOOTH. Sin embargo, esta seguridad podrá ser insuficiente dependiendo del contenido de los ajustes y de otros factores, por lo que siempre deberá tener cuidado cuando realice comunicación utilizando tecnología BLUETOOTH.
- Sony no se hace responsable de ninguna forma de daños u otras pérdidas que puedan resultar de fugas de información durante la comunicación utilizando tecnología BLUETOOTH.
- La comunicación BLUETOOTH no está necesariamente garantizada con todos los dispositivos BLUETOOTH que tengan el mismo perfil que este sistema.
- Los dispositivos BLUETOOTH conectados con este sistema deben cumplir con la especificación BLUETOOTH prescrita por Bluetooth SIG, Inc., y deben estar certificados para cumplir. Sin embargo, aun cuando un dispositivo cumpla con la especificación BLUETOOTH, podrá haber casos donde las características o especificaciones del dispositivo BLUETOOTH hagan que sea imposible conectar, o que resulte en diferentes métodos de control, visualización u operación.
- Es posible que se produzca ruido o que se corte el audio dependiendo del dispositivo BLUETOOTH conectado con este sistema, el entorno de las comunicaciones, o las condiciones circundantes.

Especificaciones

Altavoz de subgraves activo (SA-WGT1)

Sección del amplificador

Modelo para EE.UU.:

POTENCIA DE SALIDA Y DISTORSIÓN ARMÓNICA TOTAL (Salida de potencia FTC):

Delantero Izq./Delantero Der.:
Con cargas de 3 ohm, ambos canales inducidos, de 400 – 10 000 Hz: potencia eficaz RMS mínima de 32 W nominales por canal, con no más del 1,0% de distorsión armónica total desde 250 mW a la salida nominal.

Salida de potencia (referencia):

Delantero Izq./Delantero Der.:
40 W + 40 W (por canal a 3 ohm, 1 kHz)

Altavoz de subgraves:
180 W (a 4 ohm, 100 Hz)

Modelo para Brasil:

Salida de potencia RMS total:
200 W

Delantero Izq./Delantero Der.:

Salida de potencia RMS:
80 W (40 W por canal × 2, a 3 ohm, 1 kHz, 10% de distorsión armónica total*)

Altavoz de subgraves:

Salida de potencia RMS:
120 W (a 4 ohm, 100 Hz, 10% de distorsión armónica total*)

Otros modelos:

Potencia de salida (nominal):

Delantero Izq./Delantero Der.:
32 W + 32 W (a 3 ohm, 1 kHz, 1% de distorsión armónica total*)

Potencia de salida (referencia):

Delantero Izq./Delantero Der.:
40 W + 40 W (por canal a 3 ohm, 1 kHz)

Altavoz de subgraves:
180 W (a 4 ohm, 100 Hz)

* Distorsión armónica total

Sección de altavoces

Sistema de altavoces:

Altavoz de subgraves, reflejo de graves

Unidad de altavoz:

180 mm (7 1/8 pulg.), tipo cónico

Impedancia nominal:

4 ohm

Entradas

AUDIO IN/PARTY CHAIN IN L/R:

Voltaje cc 0,8 V
Impedancia 47 kilohm

OPT IN:

Señal de audio admitida:
2 canales Linear PCM

Salidas

AUDIO OUT/PARTY CHAIN OUT L/R:

Voltaje cc 2 V
Impedancia 1 kilohm

Sección del sintonizador

FM estéreo, sintonizador superheterodino FM

Antena:

Antena de cable de FM

Gama de sintonía:

Modelos para Estados Unidos y Brasil:
87,5 MHz – 108,0 MHz (intervalos de 100 kHz)

Otros modelos:

87,5 MHz – 108,0 MHz (intervalos de 50 kHz)

Sección BLUETOOTH

Sistema de comunicación:

BLUETOOTH Versión estándar 3.0

Salida:

BLUETOOTH Clase 2 potencia estándar

Cobertura de comunicación máxima:

Línea de visión aprox. 10 m (33 pies)¹⁾

Banda de frecuencia:

Banda de 2,4 GHz (2,4000 GHz – 2,4835 GHz)

Método de modulación:

FHSS (Freq Hopping Spread Spectrum) (Espectro ensanchado por salto de frecuencia)

Perfiles BLUETOOTH compatibles²⁾:

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) (Perfil de distribución de audio avanzada)
AVRCP 1.3 (Audio Video Remote Control Profile) (Perfil de control remoto de audio/vídeo)

Códecs admitidos:

SBC (Sub Band Codec) (Códec de subbanda)
AAC (Advanced Audio Coding) (Codificación de audio avanzada)

¹⁾ La cobertura real variará dependiendo de factores tales como obstáculos entre dispositivos, campos magnéticos alrededor de un horno microondas, electricidad estática, sensibilidad de recepción, rendimiento de la antena, sistema operativo, aplicación de software, etc.

²⁾ Los perfiles estándar BLUETOOTH indican la finalidad de la comunicación BLUETOOTH entre dispositivos.

Sección de USB

Formato admitido:

MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3):

32 kbps – 320 kbps, VBR

WMA:

48 kbps – 192 kbps

AAC:

48 kbps – 320 kbps

WAV:

16 bit PCM

Frecuencias de muestreo:

MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3):

32 kHz/44,1 kHz/48 kHz

WMA:

32 kHz/44,1 kHz/48 kHz

AAC:

32 kHz/44,1 kHz/48 kHz

WAV:

8 kHz – 48 kHz

Dispositivo USB compatible:

Clase de almacenamiento masivo

Corriente máxima:

1 A

Puerto Ψ (USB):

Tipo A

Sistema de altavoces (SS-GT1)

Sistema de altavoces:

Sistema de altavoces de 2 vías

Unidad de altavoz:

Canal Izquierdo:

De graves: 80 mm × 2 (3 1/8 pulg. × 2), tipo cónico

De agudos: 40 mm (1 5/8 pulg.),

tipo cónico

Canal derecho:

De graves: 80 mm × 2 (3 1/8 pulg. × 2), tipo cónico

De agudos: 40 mm (1 5/8 pulg.),

tipo cónico

Impedancia nominal:

3 ohm

Generalidades

Requisitos de alimentación:

Modelos para Estados Unidos y México:

ca 120 V, 60 Hz

Modelo para Latinoamérica (excepto los modelos para Bolivia, Chile, Argentina, y México):

ca 110 V – 240 V, 50/60 Hz

Modelos para Arabia Saudita, Emiratos Árabes Unidos, Kenia, y Nigeria:

ca 120 V – 240 V, 50/60 Hz

Otros modelos:

ca 220 V – 240 V, 50/60 Hz

Consumo de potencia:

70 W

Consumo (en el modo de ahorro de energía):

Modelo para Europa:

0,5 W (Cuando el modo de espera de BLUETOOTH está ajustado a desactivado)

6 W (Cuando el modo de espera de BLUETOOTH está ajustado a activado)

Otros modelos:

0,5 W

Dimensiones (AN/AL/PR) (Aprox.):

Altavoz de subgraves activo:

290 mm × 420 mm × 275 mm

(11 ³/₈ pulg. × 16 ¹/₂ pulg. × 10 ⁷/₈ pulg.)

Sistema de altavoces:

800 mm × 110 mm × 102 mm

(31 ¹/₂ pulg. × 4 ³/₈ pulg. × 4 pulg.)

Peso (Aprox.):

Altavoz de subgraves activo:

7,1 kg (15 lb 10 ¹/₂ oz)

Sistema de altavoces:

2,8 kg (6 lb 2 ³/₄ oz)

Cantidad:

Altavoz de subgraves activo:

1 pieza

Sistema de altavoces:

1 pieza

Accesorios

suministrados

Cable digital óptico (1)

Control remoto (1)

Pilas R03 (tamaño AAA) (2)

Antena de FM de cable (1)

El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.

<http://www.sony.net/>

